



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zem. výrobců:

Obsah:

▲ Jablka Gloster I. jak. tř.....	10,70 Kč/kg
▲ Jablka Goldstar I. jak. tř.....	8,20 Kč/kg
▲ Jablka Jonagold I. jak. tř.....	9,90 Kč/kg
▲ Jablka Melrose I. jak. tř.....	9,10 Kč/kg
▲ Jablka Rubín I. jak. tř.....	10,00 Kč/kg
▲ Jablka Topaz I. jak. tř.....	9,90 Kč/kg

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	4
Obchodní ceny.....	5
Spotřebitelské ceny.....	5
Zahraniční obchod.....	6
Informace ze zahraničních trhů.....	7
Aktuality.....	10

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 12. týdnů roku 2009 se zvýšila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek odrůdy Topaz I. jak. třídy oproti 11. týdnů o 1,- Kč/kg na 9,90 Kč/kg, tj. o 11,6 %. O 0,30 Kč/kg (tj. o 3,5 %) klesla průměrná CZV jablek odrůdy Goldstar I. jak. třídy na 8,20 Kč/kg. V případě jablek odrůdy Jonagold I. jak. třídy se průměrná CZV snížila o 0,20 Kč/kg (tj. o 1,9 %) na 9,90 Kč/kg. Naproti tomu stoupla průměrná CZV jablek odrůdy Melrose I. jak. třídy, a to o 0,70 Kč/kg na 9,10 Kč/kg, tj. o 8,0 %. Oproti 11. týdnů vzrostla průměrná CZV jablek odrůdy Rubín I. jak. třídy o 0,90 Kč/kg (tj. o 10,0 %) na 10,- Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 12. týdnů roku 2009 klesla průměrná obchodní **nákupní cena (NC)** jablek odrůdy Jonagored z dovozu oproti 10. týdnů o 1,80 Kč/kg (tj. o 15,5 %) na 10,- Kč/kg. Jejich obchodní **odbytová cena (OC)** se snížila mírně, a to o 0,30 Kč/kg (tj. o 2,5 %) na 12,60 Kč/kg. Za sledované období stoupla průměrná OC jahod (250 g) z dovozu, a to o 2,50 Kč/ks (tj. o 11,1 %) na 24,80 Kč/ks. Naproti tomu se snížila průměrná NC importovaných hrušek o 5,10 Kč/kg (tj. o 16,8 %) na 25,40 Kč/kg, jejich OC poklesla o 4,80 Kč/kg na 32,70 Kč/kg, tj. o 12,9 %. Výrazně se také propadla průměrná NC modrého hroznového vína z dovozu, a to o 11,10 Kč/kg (tj. o 25,4 %) na 32,60 Kč/kg, jeho OC klesla o 9,50 Kč/kg na 42,40 Kč/kg, tj. o 18,3 %. Oproti minulému období významně vzrostla průměrná NC ananasu, a to o 9,30 Kč/ks (tj. o 45,4 %) na 29,70 Kč/ks, jeho

OC se zvýšila o 3,40 Kč/ks na 29,20 Kč/ks, tj. o 13,0 %.

Zahraniční obchod

V období od 1. 1. do 31. 1. 2009 bylo na základě šetření ČSÚ do České republiky **dovezeno** celkem 14 543,8 t banánů, tj. o 3,5 % více než v prosinci, za průměrnou jednotkovou hodnotu 12,88 Kč/kg. 23,5 % banánů, tj. 3 418,2 t, pocházelo z Francie za 10,42 Kč/kg a 20,5 % (tj. 2 982,9 t) z Ekvádoru za 11,96 Kč/kg. Import pomerančů stoupl o 10,1 % na 9 047,8 t za 13,20 Kč/kg. 41,9 % (tj. 3 795,1 t) pocházelo ze Španělska za 12,32 Kč/kg. Dovoz mandarinek klesl o 40,3 % na 3 768,7 t za 18,- Kč/kg - 2 348,08 t (tj. 62,3 %) jich pocházelo ze Španělska za 15,93 Kč/kg. Import jablek se snížil oproti prosinci o 4,8 % na 3 631,5 t za 12,25 Kč/kg. Nejvíce (1 761,9 t tj. 48,5 %) jich pocházelo z Polska za 7,84 Kč/kg. Import citronů oproti minulému období klesl o 12,4 % na 2 690,0 t za 15,72 Kč/kg. Ze Španělska bylo dovezeno 1 364,4 t (tj. 50,7 %) za 13,77 Kč/kg. Mírně poklesl dovoz grapefruitů a pomel, a to o 3,9 % na 2 243,9 t za 16,28 Kč/kg. Z Číny pocházelo 43,3 % (tj. 970,9 t za 15,93 Kč/kg) a z Turecka 31,9 % (tj. 715,5 t za 17,20 Kč/kg).

V lednu 2009 bylo z České republiky **vyvezeno** celkem 3 089,3 t banánů, tj. o 26,7 % méně než v prosinci, za 20,42 Kč/kg. Většina (tj. 62,2 %) směřovala na Slovensko, a to 1 920,5 t za 19,79 Kč/kg.



Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů v ČR podle odrůd - k 1.3.2009

t

Odrůda	Typ skladu			Celkem	% meziroční 2008/2009	% 5-letý průměr/ 2009
	Větraný	Chlazený	ULO			
Spartan, Mc Intosh	5	6	-	11	- 82	- 79
Šampion	-	83	329	412	+ 65	- 40
skupina Rubín	2	42	177	221	+ 1	- 39
Gala	-	21	15	36	+ 296	-
ostatní raně zimní	-	72	-	72	+ 80	+ 67
Golden Delicious	11	882	3 825	4 718	+ 32	+ 36
Idared	274	3 880	8 967	13 121	+ 139	+ 28
Jonagold a mutace	27	486	1 840	2 353	+ 136	+ 57
Topaz	-	201	77	278	+ 150	-
Melrose	-	145	31	176	- 31	- 53
Gloster	-	445	773	1 218	+ 94	+ 26
skupina Red Delicious	10	-	6	16	- 83	- 79
Zvonkové	5	180	-	185	+ 243	+ 32
ostatní zimní	50	363	205	618	+ 61	+ 8
Celkem	384	6 806	16 245	23 435	+ 92	+ 23

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů podle regionů v ČR - k 1.3.2009

t

Odrůda	Střední Čechy	Jižní a západní Čechy	Severní Čechy	Východní Čechy	Jižní Morava	Severní Morava	Celkem
Spartan Mc Intosh	-	10	-	-	-	1	11
Šampion	-	24	34	189	12	153	412
skupina Rubín	-	7	125	53	20	16	221
Gala	-	15	-	20	-	1	36
ostatní raně zimní	-	5	-	35	-	32	72
Golden Delicious	2 531	194	217	904	689	183	4 718
Idared	3 367	828	269	5 288	1 173	2 196	13 121
Jonagold a mutace	302	109	146	944	354	498	2 353
Topaz	23	17	32	192	-	14	278
Melrose	24	13	25	77	18	19	176
Gloster	595	16	70	361	11	165	1 218
skup. Red Delicious	-	-	10	-	6	-	16
Zvonkové	-	-	5	180	-	-	185
ostatní zimní	35	35	76	228	158	86	618
Celkem	6 877	1 273	1 009	8 471	2 441	3 364	23 435

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.



Odrůdová skladba naskladněných jablek v ČR - k 1.3.2009

t

Odrůdy jablek	Naskladněno celkem	Podíl odrůdy v % na celkovém stavu zásob
Spartan, Mac Intosh	11	-
Šampion	412	2
Rubín	221	1
Gala	36	-
Ostatní raně zimní	72	-
Golden Delicious	4 718	20
Idared	13 121	56
Jonagold	2 353	10
Topaz	278	1
Melrose	176	1
Gloster	1 218	5
Skup. Red Delicious	16	-
Zvonkové	185	1
Ostatní zimní	618	3
Celkem	23 435	100

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

Prodej tuzemských jablek do obchodní sítě v období říjen – květen

t

Měsíc/ sezóna	02/03	03/04	04/05	05/06	06/07	07/08	08/09	Meziroční srovnání (%)	5-letý průměr (%)
Říjen	5 100	7 800	7 600	7 200	7 500	7 200	5 200	- 28	- 30
Listopad	5 900	8 400	5 000	5 900	7 200	6 800	4 800	- 29	- 28
Prosinec	7 800	6 600	5 300	4 300	6 000	7 400	6 800	- 8	+ 15
Leden	7 500	6 000	5 900	7 000	6 800	4 800	7 700	+ 60	+ 26
Únor	7 700	6 300	6 000	6 000	5 600	6 300	8 200	+ 30	+ 36
Březen	6 100	6 100	8 000	6 300	5 500	6 200	-	-	-
Duben	5 900	7 300	6 400	4 200	5 900	2 700	-	-	-
Květen	5 000	5 600	6 200	3 300	4 200	600	-	-	-
Celkem (říjen - květen)	51 000	54 100	50 400	44 200	48 700	42 000	32 700	-	-

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 11. - 12. týden 2009

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	12. týden			11. týden			Změna prům. CZV 12./11. t. 2008 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Bohemia	V.	10,00	12,00	10,9	10,00	12,00	10,90	0,0
	I.	7,50	10,00	9,00	7,50	10,00	9,10	- 1,1
Florina	I.			*	6,00	11,00	9,00	.
Gloster	V.	10,00	17,00	11,60	10,00	17,00	11,60	0,0
	I.	7,50	15,00	10,70	7,50	15,00	10,50	+ 1,9
Golden Delicious	V.	11,00	17,00	13,30	11,00	17,00	13,40	- 0,9
	I.	9,00	15,00	11,20	9,00	15,00	11,20	0,0
Goldstar	I.	7,50	9,00	8,20	7,50	10,00	8,50	- 3,5
Granny Smith	I.			*	7,50	10,00	9,00	.
Idared	V.	9,00	13,00	10,40	9,00	13,00	10,50	- 0,5
	I.	6,00	12,80	8,80	6,00	12,40	8,80	0,0
Jonagold	V.	10,00	17,00	12,00	10,00	17,00	12,00	0,0
	I.	6,00	15,00	9,90	6,00	15,00	10,10	- 1,9
Melrose	I.	6,00	11,00	9,10	6,00	10,00	8,40	+ 8,0
Rubín	V.	10,00	11,50	10,70	10,00	11,50	10,80	- 1,2
	I.	7,50	13,70	10,00	7,50	10,00	9,10	+ 10,0
Šampion	V.	9,00	12,00	10,50	9,00	12,00	10,60	- 0,9
	I.	7,50	10,00	8,60	7,50	10,00	8,70	- 0,7
Topaz	V.			*	11,00	15,50	12,50	.
	I.	7,00	13,80	9,90	6,00	13,80	8,90	+ 11,6

Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Golden Delicious I. jak. třídy

Kč/kg

Rok/týden	49.	50.	51.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
2008	14,00	14,20	14,00	13,80	14,30	13,90	13,90	14,50	14,50	13,90	14,30	14,40	14,20	13,80
2009	10,50	10,50	10,10	10,50	9,50	9,50	9,80	9,90	10,00	10,10	10,20	10,40	11,20	11,20
% 09/08	75,0	73,9	72,1	76,1	66,4	68,3	70,5	68,3	69,0	72,7	71,3	72,2	78,9	81,2

Pramen: TIS ČR SZIF



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 12. týden 2009

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±12/10	min.	max.	průměr	±12/10
Jablka D								
Golden Delicious	11,30	16,70	13,90	- 1,10	12,40	19,50	17,10	+ 0,30
Gloster			*		10,50	12,00	11,20	.
Idared			*		8,20	11,20	10,00	- 0,80
Jonagored	7,40	14,70	10,00	- 1,80	10,50	17,30	12,60	- 0,30
Blumy modré D	30,00	42,30	34,40	- 0,20	36,10	49,10	44,20	+ 1,90
Jahody (250 g) D			*		18,00	31,70	24,80	+ 2,50
Nektarinky D	41,00	46,00	43,00	.	48,50	57,50	53,40	.
Hrušky D	20,90	34,00	25,40	- 5,10	22,90	47,90	32,70	- 4,80
Vinné hrozny bílé D	30,50	44,30	37,90	- 6,10	27,50	53,50	44,10	- 8,60
Vinné hrozny modré D	27,50	38,00	32,60	- 11,10	30,90	59,00	42,40	- 9,50
Banány	29,50	34,80	31,70	+ 4,30	32,50	43,50	38,20	+ 5,50
Citrony	12,80	19,90	15,20	- 1,10	15,00	23,50	18,60	- 1,10
Grapefruity bílé	13,90	16,70	15,00	- 0,40	18,50	20,50	19,20	+ 0,50
červené	14,50	20,50	17,80	- 1,90	18,80	25,50	21,70	- 1,30
Mandarinky	18,50	26,30	23,10	+ 2,40	21,80	32,90	27,30	+ 2,30
Pomelo (ks)			*		22,40	39,30	32,80	- 1,80
Pomeranče	12,40	22,90	16,90	+ 0,80	13,50	27,00	19,70	+ 0,20
Ananas (ks)	17,50	50,70	29,70	+ 9,30	19,50	59,60	29,20	+ 3,40
Kiwi volné	21,50	33,50	26,50	+ 0,90	28,50	39,30	31,30	+ 1,60
Kiwi koš			*		25,20	29,00	27,20	.
Kiwi (ks)			*		2,70	3,90	3,30	+ 0,10

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2008 a 2009

Kč/kg

Druh/týden	44.	45.	46.	47.	48.	49.	50.	51.	2.	4.	6.	8.	10.
Jablka	-	25,25	24,64	24,47	24,72	24,92	25,07	24,62	25,26	24,66	25,61	26,00	27,23
Banány	-	27,78	28,40	28,19	28,74	28,19	27,64	25,58	28,99	29,94	32,97	34,16	37,07
Pomeranče	-	29,46	28,34	28,35	27,34	27,38	25,61	24,92	27,60	25,90	28,11	27,76	29,23

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.

Pramen: ČSÚ



Zahraníční obchod

Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 31.1.2009

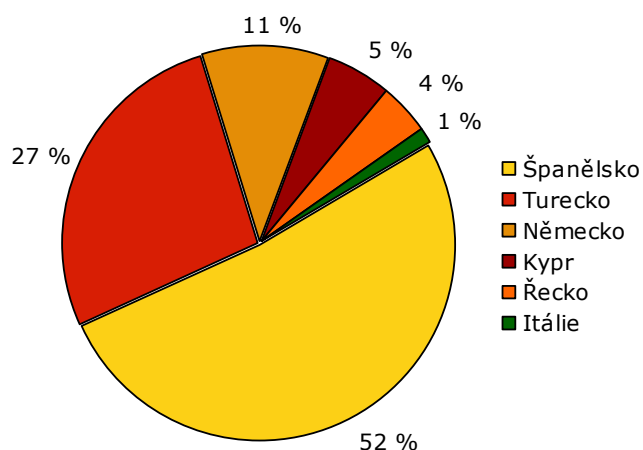
Druh ovoce Odrůda	Dovoz			Vývoz		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.1. do 31.1.09 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.1. do 31.1.09 - t
Jablka stolní celkem	3 631,5	12,25	3 631,5	1 740,1	5,76	1 740,1
Jablka k výrobě moštu	-	-	-	157,1	1,17	157,1
Hrušky	525,0	28,80	525,0	39,0	29,59	39,0
Jahody	121,2	86,05	121,2	5,8	109,55	5,8
Stolní vinné hrozny	1 792,0	41,95	1 792,0	123,2	48,50	123,2
Švestky	83,8	35,08	83,8	10,1	44,06	10,1
Ananasy	947,3	26,68	947,3	101,6	23,02	101,6
Citrony	2 690,0	15,72	2 690,0	410,9	20,03	410,9
Grapefruity vč. pomel	2 243,9	16,28	2 243,9	310,3	16,49	310,3
Kiwi	2 189,6	15,38	2 189,6	342,2	12,82	342,2
Pomeranče	9 047,8	13,20	9 047,8	1 044,8	16,53	1 044,8
Mandarinky	3 768,7	18,00	3 768,7	537,3	22,75	537,3
Banány	14 543,8	12,88	14 543,8	3 089,3	20,42	3 089,3

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu. Od 1.1. 2005 jsou jablka stolní uváděna pod jedním společným KN kódem 08081080, tj. Ostatní jablka čerstvá, ne: jablka k výrobě moštu volně ložená. - = údaj není k dispozici.

Dovoz citronů do ČR podle nejvýznamnějších zemí - leden 2009

Název země	Množství dovozu (t)	Průměrná jednotková hodnota (Kč/kg)
Španělsko	1 364,4	13,77
Turecko	728,9	17,28
Německo	281,4	18,80
Kypr	137,0	13,25
Řecko	111,8	15,17
Itálie	37,3	40,05

Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.





Informace ze zahraničních trhů

Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 2.3. - 5.3. 2009

SKK/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±10./8. t.	cenové rozpětí	průměr	±10./8. t.
Jablka T						
Golden Delicious 70 mm +	0,30 - 0,56	0,49	0,00	0,56 - 0,90	0,69	.
Idared 70 mm +	0,28 - 0,45	0,34	- 0,05	-	-	-
Fuji 70 mm +	0,33 - 0,56	0,47	+ 0,01	-	-	-
ostatní 70 mm +	0,27 - 0,45	0,37	.	-	-	-
Jablka T						
Golden Delicious	-	-	-	0,55 - 0,78	0,68	+ 0,05
Idared	-	-	-	0,26 - 0,85	0,43	+ 0,01
Hrušky D	-	-	-	0,71 - 1,60	1,22	- 0,02
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	0,95 - 2,32	1,92	- 0,16
modré D	-	-	-	1,69 - 1,90	1,84	.
Švestky D	-	-	-	1,22 - 1,88	1,53	- 0,14
Ananas (ks)	-	-	-	0,85 - 1,63	1,03	- 0,03
Citrony	-	-	-	0,53 - 1,16	0,76	0,00
Grapefruitů bílé	-	-	-	0,56 - 1,13	0,79	- 0,01
Mandarinky	-	-	-	0,53 - 1,19	0,90	- 0,02
Pomeranče	-	-	-	0,45 - 1,20	0,77	+ 0,04
Banány	-	-	-	0,95 - 1,15	1,09	+ 0,13
Kiwi volně ložené	-	-	-	0,79 - 1,20	1,01	.

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Cena banánů vyskočila

V 10. týdnu 2009 se odbytové ceny domácích jablek různých odrůd I. jak. třídy ve velkoobchodech pohybovaly v rozpětí od 0,40 EUR/kg až do 0,95 EUR/kg, přičemž nejprodávanejší byla odrůda Golden Delicious 70 mm + (0,69 EUR/kg). Jablka I. jak. třídy z dovozu se prodávala v cenách od 0,26 EUR/kg do 0,85 EUR/kg. V porovnání s 8. týdnem 2009 průměrná cena jablek odrůdy Golden Delicious z dovozu stoupla o 7,9 % na 0,68 EUR/kg. U odrůdy Idared z dovozu vzrostla odbytová cena o 2,4 % na 0,43 EUR/kg. Průměrná odbytová cena hrušek z dovozu klesla o 1,6 % na 1,22 EUR/kg.

V porovnání s 8. týdnem 2009 oslabila průměrná odbytová cena bílého hroznového vína z dovozu

o 7,7 % na 1,92 EUR/kg, u červeného hroznového vína cena klesla o 6,7 % na 1,94 EUR/kg.

Odbytové ceny citrusových plodů vzrostly pouze u pomerančů, a to o 5,5 % na 0,77 EUR/kg. Naopak oslabila cena červených a růžových grapefruitů o 8,0 % na 0,81 EUR/kg, u bílých grapefruitů o 1,3 % na 0,79 EUR/kg a u mandarinek o 2,2 % na 0,90 EUR/kg. Cena citronů se stabilizovala na 0,76 EUR/kg.

V porovnání s 8. týdnem tohoto roku vyskočila průměrná odbytová cena banánů, a to až o 14,7 % na 1,09 EUR/kg.

Výrazně, o 8,9 % na 0,92 EUR/kg, klesla průměrná cena kiwi balených v košíku.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh ovoce	11. týden	10. týden	11./10. t. 2009 (%)	11.t.2009/ 10.t. 2008 (%)
Citrony	0,25	0,27	- 6,96	- 32,27
Hrušky	1,01	1,01	+ 0,60	+ 12,29
Kiwi	0,87	0,86	+ 1,40	- 14,10
Jablka	0,62	0,62	+ 0,32	- 8,77
Jahody	2,83	2,50	+ 13,00	+ 10,78
Mandarinky	0,33	0,33	0,00	- 26,49
Pomeranče	0,36	0,35	+ 1,13	+ 73,30

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare

Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 10.3. - 12.3.2009

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznaň	Samdomierz
	12.3.	10.3.	12.3.	12.3.
Jablka Cortland	0,80 - 1,15	1,00 - 1,20	1,00 - 1,20	0,55 - 0,70
Gala	1,20 - 1,75	1,20 - 1,67	1,27 - 1,33	0,50 - 0,70
Golden	1,20 - 1,75	1,33 - 1,87	1,00 - 1,47	-
Ligol	1,00 - 1,33	1,20 - 1,53	1,20 - 1,33	0,60 - 0,90
Šampion	1,00 - 1,33	0,87 - 1,60	1,33 - 1,47	0,70 - 0,80
Hrušky	2,00 - 5,50	5,00 - 6,00	2,50 - 4,00	2,50 - 3,00
Citrony	2,80 - 3,50	2,80 - 3,60	3,30 - 3,90	3,50 - 3,80
Hroznové víno	7,00 - 10,00	7,50 - 12,00	9,00 - 11,00	9,50 - 10,00
Mandarinky	5,20 - 7,00	4,80 - 5,60	4,50 - 6,00	5,00 - 6,50
Pomeranče	3,40 - 5,00	2,50 - 4,70	4,40 - 4,70	3,00 - 4,50

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny ovoce I. jakostní třídy ve Francii – tržnice v Paříži

Datum zjištění ceny: 17.3.2009

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Gala 80 - 85 mm	Francie	kg	1,68
Golden Delicious 80 - 85 mm	Francie	kg	1,81
Ananas	Kostarika	kg	1,04
Citrony	Španělsko	kg	0,97
Grapefruity červené	USA	kg	1,36
Kiwi	Francie	kg	2,33
Hrušky Konference 70 - 75 mm	Francie	kg	2,07
Pomeranče Navel	Španělsko	kg	1,12

Pramen: USDA - Fruit and Vegetable Market News



Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 12. týden (k 18.3.2009)

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka Golden	90	80	120	140
Idared	80	85	110	85
Jonagold	90	-	120	170
Jonagored	-	100	125	-
Jonathan	90	-	80	-
Starking	-	100	130	-

Poznámka: Producentские ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.
Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze

Ceny zemědělských výrobců ovoce ve Španělsku

EUR/kg

Druh ovoce	Producenti			Velkoobchod			Maloobchod		
	9. týden	10. týden	± %	9. týden	10. týden	± %	9. týden	10. týden	± %
Citrony	0,05	0,07	+ 40,00	0,60	0,58	- 3,33	1,50	1,46	- 2,67
Hrušky	0,70	0,70	0,00	1,14	1,16	+ 1,75	1,87	1,85	- 1,07
Jablka	0,36	0,37	+ 2,78	0,73	0,72	- 1,37	1,70	1,70	0,00
Klementýnky	0,31	0,45	+ 45,16	0,87	0,87	0,00	1,88	1,95	+ 3,72
Pomeranče	0,10	0,24	+ 140,00	0,74	0,75	+ 1,35	1,32	1,33	+ 0,76

Poznámka: - = údaj není k dispozici.
Pramen: M.A.P.A, Observatorio de precios: origen-destino en alimentación

Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 11.3.2009

UR/MJ

Druh ovoce	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Jablka Braeburn 70/90 mm	Německo	100 kg	-	75 - 85	70 - 85	75 - 90
Elstar 70/90 mm	Německo	100 kg	75 - 80	80 - 90	65 - 80	75 - 90
Golden Delicious 70 - 80 mm	Německo	100 kg	55 - 60	65 - 85	55 - 70	75 - 85
Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	50 - 53	70 - 80	55 - 70	60 - 85
Royal Gala 70 - 80 mm	Německo	100 kg	75 - 80	80 - 90	75 - 90	80 - 90
Hrušky Ab. Fetel 75 - 80 mm	Itálie	100 kg	170 - 185	135 - 140	170 - 185	175 - 190
Williams	Argentina	15 kg	15 - 17	17 - 19	16 - 18	16 - 18
Jahody	Španělsko	100 kg	360 - 480	380 - 600	400 - 500	340 - 480
Kiwi	Itálie	10 kg	9,75 - 12	10 - 13	11 - 13	10 - 14
Nektarinky	Chile	100 kg	180 - 220	160 - 220	180 - 220	160 - 220
Vinné hrozny Thompson	JAR	4,5 kg	8 - 10	9 - 12	9 - 11	9 - 13
Citrony	Španělsko	15 kg	7,75 - 12,5	8 - 12	8 - 12,5	9 - 13,5
Grapefruity červené	Izrael	15 kg	13 - 14,5	13 - 14	13 - 15	12 - 14
Pomeranče Salustiana	Španělsko	15 kg	8,5 - 12,5	9 - 13	10 - 13	10 - 13

Poznámka: - = údaj není k dispozici.
Pramen: ZMP - Obst und Gemüse



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemí - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny: 13.3. 2009

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Francie	18 kg	20,79
Golden Delicious	Francie	18 kg	20,68
Royal Gala	Francie	18 kg	19,39
Vinné hrozny Crimson bez pecek	JAR	4,5 kg	13,58
Ananas	Kostarika	10 kg	8,73
Citrony	Španělsko	15 kg	8,73
Grapefruity Star Ruby	Izrael	16 kg	13,90
Kiwi	Itálie	10 kg	10,67
Pomeranče Navelinas	Španělsko	15 kg	7,76

Pramen: USDA – Fruit and Vegetable Market News

AFP: Španěly krize nutí vracet se ke sběru jahod

V moři bílého plachtoví pokrývajících jihošpanělskou provincii Huelva se španělští sezónní dělníci pod vlivem nynější hospodářské krize vrací ke sběru jahod, nepříjemné práci, kterou zanechali cizincům v době boomu ve stavebnictví, napsala agentura AFP.

„Pro loňskou sezonu jsme měli asi 600 dělníků, z toho 95 procent tvořili cizinci najatí přímo v jejich zemích,“ vysvětluje Allal Nejjarí přezdívaný Ali, mistr u andaluské firmy Agromartín, která produkuje jahody a nektarinky na dohled od oceánu a Portugalska.

„Letos předpokládáme, že budeme mít 40 procent místních sběračů, Španělů nebo cizinců žijících v zemi,“ pokračuje a rychlými kroky měří prашné cestíčky lemované jahodníky a broskvoněmi pod skleníky.

Takový masový příliv místních pracovníků lze vysvětlit vzestupem nezaměstnanosti ve Španělsku od roku 2008.

„Mnoho lidí, kteří pracovali ve stavebnictví nebo ve službách, se nyní chce vrátit na pole,“ vysvětluje Aurora Martínezová, představitelka odborového svazu CCOO v Andalusii, kde koncem loňského roku dosahovala nezaměstnanost 21,85 procenta. V celém Španělsku činí míra nezaměstnanosti 13,91 procenta, což je v Evropské unii rekord.

Ve Španělsku skončilo desetiletí boomu ve stavebnictví, které přineslo práci milionům lidí - dokud bublina v roce 2008 nesplaskla.

Jacobo Palanco je jedním z těch, kdo byli takto postiženi. Třiatřicetiletý otec rodiny začal pracovat ve stavebnictví v 16 letech. Dokonce si vybudoval vlastní podnik. „Koncem loňského roku to začalo

být těžké,“ svěřuje se v dílně Agromartínu, kde se ovoce zpracovává. Zde nyní pracuje i s bratrem, manželkou a švagrovou.

Návrat Španělů na pole se však neobejde bez střetů. Někteří zemědělstí výrobci v tomto regionu, kde se ročně vyprodukuje na 300 000 tun jahod, jež staví Španělsko v tomto sektoru na druhé místo na světě, byli léta zvyklí najímat sběrače ovoce v Maroku nebo v Rumunsku. Letos se na ně vyvíjí tlak, aby najímali své spoluobčany.

V Paterna del Campo, malém městečku nedaleko Sevilly, je z 3 800 obyvatel 600 nezaměstnaných. „Nemáme jahody ani průmysl, pouze nekvalifikovanou pracovní sílu“, vysvětluje starosta Emilio Vergara Camacho.

V únoru se na podnět pobouřených občanů sešel starosta s odbory, podnikateli a úřady a společně vyzvali zemědělské producenty, aby najímali Španěly.

„Moje dcera a manžel skončili se sklízni oliv a šli žádat o práci při sběru jahod. Podniky je odmítly, protože už měly cizince,“ stěžuje si vůdkyně nespokojenců Manuela Solisová, elegantní starší dáma sedící v baru tohoto typicky andaluského městečka s nízkými bílými domky.

Podle podnikatelů však budou místní obyvatelé nakonec spokojeni, až sklizeň, zpožděná krutou zimou, opravdu začne. „Najímáme výrazně méně cizinců v jejich zemích, protože zaměstnáváme více domácích,“ tvrdí Luisa Cornejová, místní představitelka organizace zemědělců UPA. Podle prefektury v Huelvě bude z očekávaných 60 000 sezonních dělníků pouze 15 000 cizinců, o polovinu méně než loni.



V roce 2000, v době vrcholného rozkvětu sektoru stavebnictví a ještě předtím, než se začali najímat sběrači v zahraničí, musel José Antonio Martín nechat své jahody na poli shnít, protože neměl pracovní síly.

Považuje však za přirozené, že bude znovu najímat své spoluobčany: „Velmi cítím s našimi lidmi,“ prohlašuje.

Pramen: ČTK, 13.3.2009

Evropské potraviny se prosazují tradicí a kvalitou

Zachovat a zároveň zjednodušit obchodní normy, systémy certifikace a chráněná označení potravin, to vše je důležité pro spotřebitele i producenty. Těmito slovy by se daly shrnout závěry Konference kvality zemědělských produktů a potravin, která probíhá včera a dnes v Praze za účasti eurokomisařky Mariann Fischer Boel, ministra zemědělství Petra Gandaloviče a zhruba desítky ministrů zemědělství zemí EU.

„Všechny systémy garantující kvalitu, zaručený původ a výrobní postup v současnosti fungují dobře a neměli bychom se jich vzdávat. Jejich fungování je důležité pro ochranu spotřebitele. Je zapotřebí tyto systémy zjednodušit a zpřehlednit tak, aby bylo pro spotřebitele jasné, co kupuje, a pro producenta, jaká pravidla musí splňovat,“ uvedl

ministr zemědělství Petr Gandalovič. Kvalita a tradice jsou podle jeho slov hlavní přidanou hodnotou evropské produkce a tu je zapotřebí zachovat, a zvýšit tak konkurenceschopnost evropských producentů.

Nové členské země na konferenci vyjádřily názor, že systém zaručených tradičních specialit je zapotřebí zachovat a využít jeho potenciál.

Všichni účastníci konference se shodli na tom, že je velmi důležité zvýšit povědomí spotřebitelů o tom, co pro ně různé certifikáty a označení znamenají a že označené výrobky splňují přesně daná kritéria a můžou se na ně spolehnout. Pevně daná a přehledná pravidla jsou i pro producenty zárukou stabilního prostředí.

Pramen: www.mze.cz, 13.3.2009

Skládkové choroby jablek

Skládkové choroby jablek způsobují při skladování významné hospodářské škody. Výskyt a jejich intenzitu ovlivňuje řada faktorů, které ovocnář může během vegetace výrazně ovlivnit (výživa, chemická ochrana, termín sklizně, technologie skladování atd.). V tomto příspěvku se budu věnovat jednotlivým houbovým patogenům, původcům skládkových chorob jablek a jejich příznakům.

Strupovitost jabloně (*Venturia inaequalis*) – Mezi nejškodlivější choroby jabloně patří strupovitost jabloně, která způsobuje významné škody během vegetace, ale i při skladování plodů.

Patogen přezimuje v podobě plodnic na listech. Na jaře (většinou v měsíci dubnu) se uvolňují askospory, které za příznivých podmínek způsobují primární infekce. Patogen napadá listy a následně plody, na kterých způsobuje významné poškození. Pro signalizaci primárních infekcí, a jako vodítko pro úspěšné zvládnutí chemické ochrany v sadech, jsme od roku 1990 začali pracovat s lapači spor, kterými monitorujeme lety askospor a průběžně vydáváme informace ovocnářům o průběhu a zejména ukončení letu askospor (konec primárních infekcí). Nezákladnutí primárních infekcí dává předpoklad pro výskyt sekundární strupovitosti, respektive skládkové strupovitosti.

V letech příznivých pro výskyt houby je strupovitost limitujícím faktorem kvality sklizených jablek a velmi významně ovlivňuje jejich zdravotní stav při skladování. Příznivým faktorem omezujícím výskyt skládkové strupovitosti je zkrácení doby od sběru jablek (většinou do palet) po přemístění plodů do skladovacích prostor, zejména při vysokých teplotách vzduchu při sklizni.

Padlí jabloně (*Podosphaera leucotricha*) – Druhou velmi významnou chorobou listů, letorostů a plodů jabloně je padlí jabloně. Patogen přezimuje podhoubím v pupenech a na letorostech. Za příznivých podmínek se na jaře rozrůstá na napadených částech mycelium, na kterém se tvoří konidie, které způsobují infekce. Tento patogen způsobuje na plodech tzv. síťovitou rzivost, která naruší povrchovou vrstvu, čímž významně ovlivňuje dobu skladovatelnosti plodů.

Kruhová hnědá hniloba jablek (*Pezizula alba*, *Pezizula malicorticis*) – Dříve označována jako gloeosporiová respektive hořká hniloba jablek. Tato skládková choroba nabývá stále většího významu. Houbě plně vyhovují nízké teploty a vysoká relativní vzdušná vlhkost skladovacích prostor. Patogen napadá plody během vegetace. Konidie pronikají většinou přes lenticely a způsobují infekci. Houba má dlouhou latenci a k projevům napadení dochází až při skladování. Vnímavost plodů je přímo



závislá na době skladování. Na napadených plodech vytváří světle hnědé skvrny, které později tmavnou, slupka se v místě skvrny propadá.

Moniliová hniloba plodů (*Monilinia fructigena*) – Patogen přezimuje na napadených částech rostlin nejčastěji houbovým povlakem na mumifikovaných plodech. Infekce během vegetace způsobují konidie houby, které se šíří větrem a vnikají do poškozených plodů např. kroupami, hmyzem a mechanicky. Optimální podmínky pro infekce a vývoj patogenu jsou teploty okolo 20 °C. Napadené plody hnědnou a vytváří se na nich polštářky konidioforů a konidií, které jsou zdrojem dalších infekcí. Ve skládce a na stromech některé plody černají. Mumifikované plody jsou v sadech zdrojem askosporových infekcí pro další rok.

Fuzariová hniloba plodů (*Fusarium* sp.) – Patogen napadá jádřinec nebo způsobuje vnější hnilobu plodů. Jádřinec houba napadá již během vegetace, kdy konidie pronikají přes kališní část do plodu. Po rozkrojení plodu je uvnitř většinou zřetelné mycelium houby. Hniloba se šíří z jádřince do okolní dužniny a dužnina hnědne. U vnější hniloby dochází k infekci během skladování přenosem z plodu na plod přes poraněnou slupku.

Modrá (peniciliová) hniloba (*Penicillium* sp.) – Převážně *Penicillium expansum* patří k další významné chorobě skladovaných jablek, které je potřeba věnovat pozornost. Na povrchu slupky se vytváří po infekci světle hnědé až hnědé okrouhlé skvrny, které se propadají a měknou až dojde

k destrukci celého plodu. Na slupce v místě skvrn jsou zřetelné povlaky houby tvořené konidiofory a konidiami. K infekci dochází konidiami většinou při sklizni po mechanickém poranění plodů.

Faktory ovlivňující výskyt chorob

Základem úspěšného skladování jablek je zajištění dobré kondice stromů v sadech a udržení dobrého zdravotního stavu listů a plodů po celou dobu vegetace. Na výskyt skládkových chorob má významný vliv mnoho faktorů, které výrazně ovlivňují jejich intenzitu. Jedním z nejdůležitějších faktorů, který nepříznivě ovlivňuje zdravotní stav plodů je vliv počasí. Chladné a deštivé počasí během vegetace a zejména v období před sklizní vytváří podmínky pro rozvoj infekcí a zvyšuje počet napadených jablek. V současných podmínkách intenzivního pěstování jablek a s ohledem na sortiment odrůd se ovocnář během vegetace neobejde bez cílené chemické ochrany. V období před sklizní, pokud nastanou již zmíněné příznivé podmínky pro vývoj patogenu je nezbytné provést chemický postřik k omezení výskytu chorob na skládce. Větší výskyty skládkových chorob dále nepříznivě ovlivňují nevhodné skladovací prostory respektive nevhodné podmínky pro skladování (vysoká teplota vzduchu a relativní vzdušná vlhkost). V neposlední řadě je potřeba zajistit co nejohleduplnější sklizně a tím omezit mechanické poškození plodů.

Pramen: www.zahradaweb.cz, 12.3.2009

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 18. 3. 2009

100 HUF - 8,948 Kč
1 EUR - 26,990 Kč

1 PLN - 5,941 Kč
1 HRK - 3,628 Kč

1 USD - 20,558 Kč

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky
tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: tomas.materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková
tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.